

The Provincial Centre of Excellence for Child and Youth Mental Health at CHEO

Le Centre d'excellence provincial au CHEO en santé mentale des enfants et des ados



Shaagwendamousewon Chi Minoiinabadaman  
Ishichiikaywin

## *2008 Nandotam Oshibiihmakaywin*

Oshibiimakaywinan emah ishinishaun:      Wii kakendamun kiiabii  
kaykoon, kanoosh:

### ***Grants and Awards Program***

### ***The Centre***

Attn: Grants and Awards Coordinator  
The Provincial Centre of Excellence  
for Child and Youth Mental  
Health at CHEO  
401 Smyth Rd.  
Ottawa, ON K1H 8L1  
**Toll Free: 1.866.282.7601**

[grantsandawards@cheo.on.ca](mailto:grantsandawards@cheo.on.ca)

Appii Nandotam  
Oshibiimakaywinan  
Odapinnikatessinokin:  
**March 31<sup>th</sup> @ 4:00pm**  
**October 31<sup>st</sup> @ 4:00pm**



## A. Chipwah mooshkiinaypiihaman oway, mikwendan chii:

- Agindun **Shaagwendamousewon Chi Minoiinabadaman Piminishaiiganan** chipwah giishtoyan oho nandotam oshipiikun.
- **Mino** piikayn.
- Oga kiishton gdo niigani kendasso awiye away **Niigani Mooshkiinaypiikun**.

Gishpin achiishinan mooshkiinaypiiman oho nandotam oshipiikun, kahnawabandan website

[www.daretodreamprogram.ca](http://www.daretodreamprogram.ca)

Oshipiimakay Bimaadiziwin	Niigani Biimaadiziwin
Ishiniikazowin:	Ishiniikazowin:
Miikana Shinkadek: #:	Anwaynozzowin:
Odena: Province: Ontario Postal Code:	Eshinikassowat kay dibbaikaywatt:
Kiigidoowin Eshibigadek(1): ( )	Miikana Shiinkadek: #:
Kiigidoowin Eshibigadek (2): ( )	Odena: Province: Ontario Postal Code:
Email Address:	Kiigidoowin Eshibigadek: ( )
Etasso biboonayin:	Kiidanokiiwin Kiigidoowin: ( ) x
Ontario nah gii dishitah? Ejuh <input type="checkbox"/> Kahwiin <input type="checkbox"/>	Email Address:
Nogomah kiikinoomaako? Ejuh <input type="checkbox"/> Kahwiin <input type="checkbox"/>	<b>Ogimah: kay miigiwet dibbamatiwin</b>
Gii dahkwiinah, oshkahyeh ishichiikaywin? Ejuh <input type="checkbox"/> Kahwiin <input type="checkbox"/>	Eshinikassot:
Giishpin ehuh – annay shiniikatek:	Enossot:
Wiika nah gii nandotam oshibiimakay omah Shaagwendamousewon Chi Minoiinabadaman Ishichiikaywin? Ejuh <input type="checkbox"/> Kahwiin <input type="checkbox"/>	Miikana Shinkadek: #:
Giishpin ehun, annin kah ishiniikatek?	Odena: Province: Ontario Postal Code: Email Address:
Kiikah kendan nah abinoojiish kaye oshkahyeh Anwaywatissiiwin? Ejuh <input type="checkbox"/> Kahwiin <input type="checkbox"/> Giishpin ehuh, wiindamaken:	
<b>Aundii gah oNjii kahkendamun, Shaagwendamousewon Chi Minoiinabadaman?</b>	



*Nandotam Oshibiihmakaywin*

Our website: <input type="checkbox"/>	Maziniipii'kahn: <input type="checkbox"/>	Kinoomakaysi: <input type="checkbox"/>	Psychiatrist/Psychologist: <input type="checkbox"/>
Youth Organization: <input type="checkbox"/>	Kwatuk (Wiindamaken):		

## Nandotam Oshibiimakaywin Mooshkiinaypiikun

Eshinakadek gdishichikaywin?

B. Gdishichiikaywin Ennaydamowin
Tahka dahshiitan gdishichiikaywin ennaydamowin.

Aundii gdishichiikaywin ennaydamowin kah oNjiik? Wenon oho din ennaydamowin? Aniin kah ishi ombwaytoyek?
--



### C. Oway Gdishichiikaywin

Dahshiidan ennaydemwapiinaywin gah sahnagitchigemakuk kahwii wabadaiiwayan, wiindamakaywin emah gdishichiikaywinik?

Aanish gdishichiikaywin kay shi wabadiiwaymukuk, wiindamakemukuk oway ennaydemwapiinaywin?

Apii kaydahshikikatek oway: Machitam: , 200 Kiishton: , 200

### D. Wegonen kay oNjiimaguk kishtoyan gdishichiikaywin

Wegonen kay ishisek, kay ONjiimaguk omah kishtoyan Gdishichiikawin? Aniin kayintamowat, kaykendamowat kay ishichikawat igi ishitamowataw gii wiichi tamakanuk?



**E. Aaniish kay ishi Minochiikemaguk oway Ishichiikaywin emah Abinoojiish kaye Oshkahyeah Anwaywatissiwin**

Aaniish kay ishi minochiikemaguk gdishichiikaywin ogo abinoojiishuk kaye oshkahyeahk mazhi ennyadamowapiinaywat?

**F. Gdishichiikaywin Innakoniikaywin:** Emah kah ishi nwahtek dahshiidun kayishi chiikeng pepakaning (innakoniikaywin, oshisichiikanan, ishichiikaywin, piminishaiikun). Kaye atoon minik dippaiikun kay tukkosek emah dippaiikanning. Kakway, niipiwaah attone wiindamaganiiwinn. **Winkay gitchi ennyadakoon.**

Ishichiikaywinan Ishisekin	Ishichiikaywini takkokuwinan	Dippiikanak
Paypahkanni Innakoniikaywin		



<b>Oshsiichikaywin</b>		
<b>Apii ishichikaywin miinawah Kahwii ishichiikeng</b>		

**G. Gii Ishichiikaywin Dippaiikaywin:** Tahkah kakina oshipiaun, abbachiitakanan kaywii abbachiitoin. Awiingkaysin omah, mii etta minik kayako minikom \$1000. Awiinkaysin onaakoniikayin.

Abbachiitakanan kaywii aundawendamin	Gah miiniding miinigoyen	Payshik abbachiitakan ennaykiideng?
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$



*Nandotam Oshibiihmakaywin*

	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
	\$	\$
Aaniin ego pissan dippamatissiwinn gii anookitamun (up to \$200.)	\$	\$
<b>Kakinnna piigo shooniya aundotamgeng (Max. \$1000)</b>	\$	\$

**G. Minik Shooniya Chakinnakaniiwat**

Tahkah dashiidan wegonen ini ishipiming appachitaganan wenjii aundawenjicatekin chii kiishjiikatek oway ishichiikaywin.

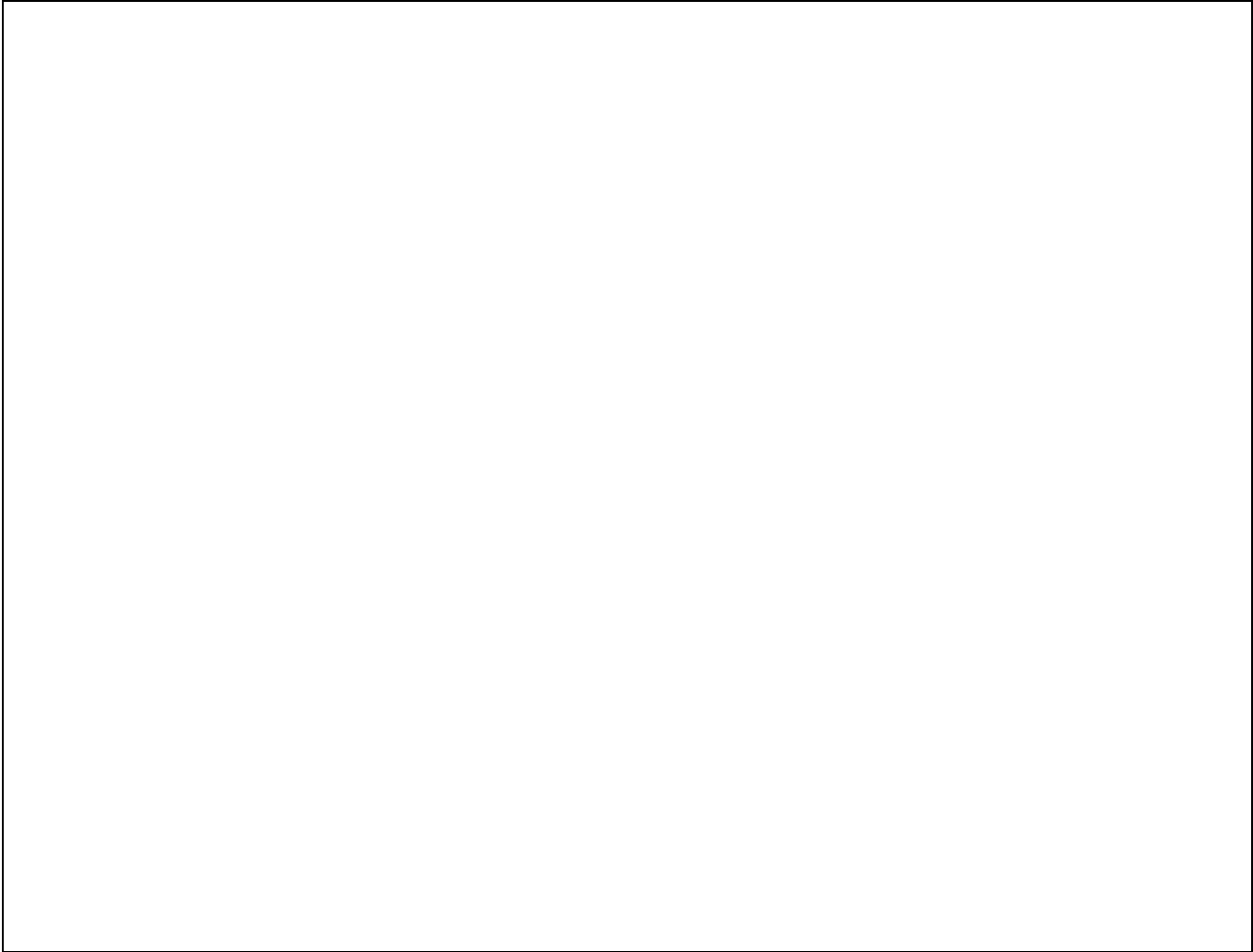
**H. Ishichiikaywin Dibapajiikan**

Aaniish kay oNjii kahkendaman giishpin gdishichiikaywin ekii minosek, ekii minochiikemakuk (nahnahtawendan oho, gah aundawendamin chii wabandaishiyang giishpin kah minochiikekiipan gdishichiikaywin eway nwaywatissiwann chii gitchi ennaychiikadek. Dibapajiikan emah ishataywon overview section)?

Shaagwendamousewon Chi Minoiinabadaman  
Ishichiikaywin



*Nandotam Oshibiihmakaywin*





## Niigani Kendassot Owaynii

Niigani Kendassot odiinozzowin emah Shaagwenimousik Chi Minoiinabadaman wiin chii wiichiwet kaye dash chii ogemahwet. **Ishichiikaywin ennaydumowin oshkahyeahk gah dashiikanawah.**

### Ishichiikaywin Dahshiijiikan & Kah oNjii minochikemakuk

Bungii dahshiidan oho oshkahyeah ishichiikaywin nogom gah wiichitawyen.

Weendahmaaken aniish oho ishichiikaywin nagishkung ini pahshiiiji dibbajiiikana kaye eshiaayek emah Centre of Excellence kaye aniin eshi minochiikkemmakuk emah abiinojiish kaye oshkahyeah anwaywatissiwinn emah Ontario.



## Gdii Nozziwin Niigani Kendassot

Dahshiidun gii tahkwiwin emah abinoojiish kaye oshkahyeh anwaywatissiwinn, e nozziwin e wiichiat gah oshibiiamaget odishichiikaywin kaye e nozzyin chii tah dibahman kaykoting emah ishichiikaywin babimissek.



## Eshiayek, Eshiiwaypuk Wiichikoyan Shooniya Ayat

Tahkah agindun oway windamakaywin miinawa oshipaywaypaun kii wizzowin:

- Windamakaywin oway kwahyekosay kaye kishipiikahtay. Dah nii niigani kendassot, kah wiichiat dash owiichitoonawah, odoshipii ahnawah owizzowon omah shooniya odatamakaywin, gah ayiimin kanawayniimanan, kanawapamanan chi adawaket emah ishichikaywin.
- Gah Ogimahodung oga oshipiiwaypaun owizzowin for Sponsoring Organization (Niigani Kendasso kah anookiikot). Gah Ogimahwit kaye aha Executive Director, CEO, Kinoomakay Ogimah, kwatuk Senior Administrator.
- Kah odapinnahkaniwit oshibiihamakay oga kiishton Final Report – oga ishiniishaun dash Centre of Excellence chipwah kiipiisenik emah kah wiindek Memorandum of Agreement. Mii oway.
- The Sponsoring Organization wiinawah kahnawendahnawah chii kiwaynahwat kah appachiikassisonot shooniyan wiinawah Provincial Centre of Excellence wiinawa Abinojiish Kaye Oshkahyeh Anwaywatissiwon emah CHEO peshiko kiisis shkwasek kii miinik wiichiiwaywin.



## Kah aundawaydakokin wizzowinan oshipiwaypaiikan

Kah Oshipiiket Wizzowin	Kisis Ennaykisot
Niigani Kendassot Wizzowin	Kisis Ennaykisot
Ogimah Wizzowin	Kisis Ennaykisot

**Giishpin gdoshiipiamakaywin odappiniikatek, giddah innaydan enah chii wiichitwahyen ono attahtiiwinan, chii wiichitwahyen emah Shaagwendamousewon Chi Minoiinabadaman Wahwapunchiikaysiwok magiisha kaye tahko Centre of Excellence ishichiikaywinan?**

- Ehuh, niimissahwendan chiiwichgwah Shaagwendamousewon Chi Minoiinabadaman wawabajiiikaywok.
- Ehuh, niimissahwendan chiiwiddokassowin miinahwah pahkan ishichiikaniiwong emah Centre of Excellence.



## Nandotam Oshibiihmakaywin Aundochiikaypiokanan

Tahka ashiitayakopiiwaypaun ino oshiibigunna chii kakendaman egii kiishtoyan, emooshkiinaypiamun eway Oshikbiihmakaywin kaye egii piminishaman kakina dibaiikaywinan kaye piminishshaikanan egii wiikayziyan.

kah kiishchikadek nandotam Oshibiimakaywin kii wawabaiikatay. Owisowin ogii oshibiwaypahaun oha niigani kendassot.

kah kiishchikatek nandotam Oshibiimakawin tahkwunnikataywon ono:

- Niitum Shaagwendamousewon chi Minoiinabadaman mazina'igan mazina'iigin
- Gah nandotan oshibiimaket mooshkiinaypiikan
- Niigani kendassot mooshkiinaypiikan
- Kah aundawenchiikatekin omah dibbaiikeng kaye wiinzowin oshibiwaypaiikanan.

---

Takah emah ishishaun gdo oshibiimakaywin:

**Dare to Dream Program**  
**ATTN: Grants and Awards Coordinator**  
**The Provincial Centre of Excellence**  
**for Child and Youth Mental Health at CHEO**  
**401 Smyth Rd.**

Shaagwendamousewon Chi Minoiinabadaman  
Ishichiikaywin



*Nandotam Oshibiihmakaywin*

Apii nandotam Oshibiimakaywinan Odapinnakatessinokin:

**March 31 @ 4:00pm**

**October 31 @ 4:00pm**